



“I give you praise Father of heaven and earth that you have revealed these things to the simple and childlike.” How different this is from the vision of this world: that wants to appear stronger and smarter...to be an influencer. Yet the Lord God who is meek and humble, loves us just the way we are not as we should be. Jesus

says, “Come unto me all you who labor and are heavily burdened and I will give you rest...appropriate when I anoint a loved one who, on life support, is alone in a hospital room with machines beeping. The invitation to come to Jesus is ours always if we but recognize our need and reach out to Him. Spend some time this summer reading up on the saints who inspire you: franciscanmedia.org/saint-of-the-day/

«Te alabo, Padre del cielo y de la tierra, porque has revelado estas cosas a los sencillos y a los pequeños». ¡Qué diferente es esto de la visión de este mundo, que quiere aparentar ser más fuerte e inteligente... ser un *influencer*! Sin embargo, el Señor Dios, que es manso y humilde, nos ama tal como somos, no como deberíamos ser. Jesús dice: «Vengan a mí todos los que están cansados y agobiados, y yo los haré descansar...». Estas palabras cobran un sentido especial cuando administro la unción a un ser querido que, conectado a soporte vital, se encuentra solo en una habitación de hospital rodeado del pitido de las máquinas. La invitación a acudir a Jesús es siempre nuestra, cuando reconozcamos nuestra necesidad y busquemos acercarnos a Él. Dedica algo de tiempo este verano a leer sobre los santos que te inspiran: vaticannews.va/es/santos.html

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the ongoing restoration of our church.

La segunda colecta de esta semana será destinada a la restauración continua de nuestra iglesia.

GODSPEED, FATHER BENEDICT! WE WILL MISS YOU WITH ALL OUR HEARTS

This is the last Sunday we will have our beloved Fr. Benedict as our priest at St. Mary and Our Lady of Sorrows. He has brought us all tremendous joy over the past 3 years. His smile lights up every room he walks into, and he has been a great leader in our community of Christ. Fr. Benedict has been assigned to be a chaplain and a teacher at a high school in Los Angeles. While we will miss him tremendously, we know he will do great good positively impacting young adults in the Los Angeles area. Thank you, Fr. Ben, for the love and leadership you have given us.



Este es el último domingo en que tendremos a nuestro querido Padre Benedict como sacerdote en la Iglesia de Santa María y Nuestra Señora de los Dolores. Durante los últimos tres años, nos ha brindado una inmensa alegría a todos. Su sonrisa ilumina cada lugar al que llega, y ha sido un gran líder para nuestra comunidad de Cristo. El Padre Benedict ha sido asignado como capellán y profesor en una escuela secundaria en Los Ángeles. Aunque lo extrañaremos muchísimo, sabemos que realizará una gran labor, ejerciendo una influencia muy positiva en la vida de los jóvenes de la comunidad de Los Ángeles. ¡Gracias, Padre Ben, por el amor y el liderazgo que nos ha brindado!



MASS SCHEDULE

July 4 - 11, 2026

SATURDAY: 5 P.M.
MARIA KOSMAN PRAYERS TO SANTA MARIA

SUNDAY: 8:30 A.M.
ALL SOULS IN PURGATORY

10 A.M.
✠ Rosa Bella Genao | ✠ Ana Mercedes Genao
✠ Manuel Gregorio Ventura | ✠ Odalis Tito González
✠ José Antonio Abreo Durán

12 P.M.
ALL SOULS IN PURGATORY

MONDAY: 9 A.M.
✠ Florence Worsena | ✠ María Consuelo Valdez
✠ Min Tao Zheng | ✠ Chen Mei | ✠ Zhang Joseph

TUESDAY: 9 A.M.
✠ Miguel Ángel Rodríguez | ✠ Engracia Durán
✠ Rebecca Zheng | ✠ Man Tang Zheng | ✠ Pán Joseph

WEDNESDAY: 9 A.M.
✠ Fio Na Li | ✠ Andrew Zheng | ✠ Zhi Hui
✠ Zhang Joseph | ✠ Zheng Joseph

THURSDAY: 9 A.M.
✠ Euniris Liselot Dubó 1st Anniversary
✠ Jheng Joseph | ✠ Ma Joseph
✠ Zheng Peter | ✠ Chen Joseph

FRIDAY: 9 A.M.
✠ Members of the Rodríguez Family (living & deceased)
✠ Simeón Zapata | ✠ Chen Joseph | ✠ Ana Espinal
✠ María Ilundain, 3rd Anniversary

SATURDAY: 9 A.M.
✠ Chen Joseph | ✠ Ana Espinal

Contribute Online

CHURCH OF
SAINT
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

